



vseinstrumenti.ru

8 800 550-37-57  
звонок бесплатный

# Инструкция по эксплуатации

Тепловентилятор Electrolux EFH/S-2400D

Цены на товар на сайте:

[http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/обогреватели/теплообогреватели/electrolux/efh\\_s-2400d/](http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/electrolux/efh_s-2400d/)

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

[http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/обогреватели/теплообогреватели/electrolux/efh\\_s-2400d/#tab-Responses](http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/electrolux/efh_s-2400d/#tab-Responses)



*Thinking of you*

 **Electrolux**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



EFH/S 2400D  
EFH/S 2400DR





## 2 electrolux

# Инструкция по эксплуатации электротепловентиляторов EFH/S 2400D и EFH/S2400DR

## Мы благодарим Вас за сделанный выбор!

Вы приобрели качественный и высокотехнологичный прибор. Пожалуйста, прежде чем приступить к эксплуатации Вашего тепловентилятора, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в ней требования.



### Осторожно

Для того, чтобы уменьшить риск получения удара электрическим током, возникновения пожара, нанесения различных травм – внимательно изучите все требования инструкции, прежде, чем начинать эксплуатацию обогревателя.

Сохраните эту брошюру для возможного использования в будущем.

## Содержание

|   |          |
|---|----------|
| <b>Информация для потребителя</b>       | <b>3</b> |
| <b>Меры предосторожности</b>            | <b>3</b> |
| <b>Устройство тепловентилятора</b>      | <b>4</b> |
| <b>Требования по электроподключению</b> | <b>4</b> |
| <b>Правила эксплуатации</b>             | <b>5</b> |
| <b>Выбор режимов работы</b>             | <b>5</b> |
| <b>Установка температуры</b>            | <b>5</b> |
| <b>Настройка таймера</b>                | <b>6</b> |
| <b>Настройка режима поворота</b>        |          |
| <b>тепловентилятора (для модели</b>     |          |
| <b>EFH/S 2400DR)</b>                    | <b>6</b> |
| <b>Система безопасности</b>             | <b>6</b> |
| <b>Техническое обслуживание</b>         | <b>6</b> |
| <b>Техническое характеристики</b>       | <b>7</b> |
| <b>Утилизация</b>                       | <b>7</b> |
| <b>Сертификация</b>                     | <b>7</b> |
| <b>Гарантийный талон</b>                | <b>8</b> |

### Примечание:

В тексте данной инструкции электротепловентилятор может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, тепловентилятор, обогреватель и т.п.



## электротепловентилятор 3

### Информация для потребителя

Вы приобрели качественный продукт – электротепловентилятор Electrolux.

Данный продукт, оснащенный ЖК-дисплеем с сенсорным управлением, программируемым электронным термостатом, 12-ти часовым таймером на отключение, двойной защитой от перегрева, защищкой от опрокидывания, обладая повышенной мощностью -2400Вт, имея экономичный режим обогрева 1200Вт идеально подходит для временного обогрева квартир, дачных домов, коттеджей, офисных помещений и т.д.

### Меры предосторожности

При работе с электрическим оборудованием всегда соблюдайте элементарные меры безопасности, особенно если рядом находятся дети.



#### Внимание

Для того, чтобы избежать удара электрическим током, прежде чем переносить прибор с места на место, проводить его техническое обслуживание или чистку, всегда отключайте его от электрической сети.

- ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ РАБОТУ С ПРИБОРОМ, ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМИ ПРАВИЛАМИ
- Настоящее устройство предназначено для использования внутри помещений – для временного обогрева внутреннего пространства. Не используйте прибор для других целей.
- Не оставляйте прибор без внимания во время его работы. Всегда отключайте его от электросети, если прибор не находится в работе.
- Не допускайте к прибору детей и домашних животных. Данное устройство не рассчитано на использование его детьми. Особые меры предосторожности необходимы предпринимать, если рядом с прибором находятся дети и домашние животные.
- Не включайте тепловентилятор на время сна, не располагайте его рядом со спящим человеком.
- Внутри тепловентилятора находятся детали, которые могут вызывать искру.

Поэтому не включайте его в тех местах, где хранится бензин, краска и другие легко воспламеняющиеся вещества – возможно возникновение пожара или взрыва.

- Для предотвращения ожогов не допускайте соприкосновения открытых участков кожи с горячими поверхностями. При переносе обогревателя используйте специальные ручки, расположенные в верхней части.
- Не подносите легко воспламеняемые предметы и материалы близко к обогревателю, не располагайте вблизи него мебель, бумагу, одежду, занавески, диванные подушки.
- Минимальное расстояние – 0, 9 метра от передней, задней и боковых поверхностей.
- Используйте обогреватель только по назначению, в соответствии с настоящими инструкциями. Любое другое применение не рекомендуется производителем, так как это может привести к удару электрическим током, возникновению пожара и выходу обогревателя из строя.
- Не вставляйте в вентиляционные отверстия прибора никакие посторонние предметы, так как это может привести к удару электрическим током, возникновению пожара и выходу обогревателя из строя.
- Если вентиляционные отверстия электротепловентилятора загрязнились или забились – прочистите их.
- Не используйте тепловентилятор для сушки или обогрева одежды, обуви, труб или других предметов.
- Данный обогреватель не предназначен для использования в туалетах и ванных комнатах, прачечных или других местах с повышенной влажностью. Прибор предназначен только для внутреннего использования. Не используйте его на открытом воздухе.
- Никогда не располагайте обогреватель в тех местах, где он может упасть в раковину, мойку или другие емкости, содержащие воду.
- Не переносите прибор с места на место, когда он сильно нагрет. Дождитесь, пока он полностью остынет, и только после этого выполняйте с ним требуемые вам манипуляции.
- Не используйте с обогревателем дополнительные принадлежности, не рекомендованные производителем.



#### 4 electrolux

- Всегда отключайте обогреватель от электрической сети, потянув непосредственно за саму вилку; никогда не тяните за сетевой шнур.
- Никогда не подвергайте сетевой шнур чрезмерным нагрузкам в том месте, где он соединяется с самим обогревателем, так как в этом случае на шнуре могут образоваться трещины или другие повреждения.
- Никогда не включайте и не отключайте прибор от электрической сети мокрыми или влажными руками.
- Сетевой шнур и сам прибор всегда располагайте вдали от каких-либо нагреваемых поверхностей.
- Не пользуйтесь обогревателем, если его сетевой шнур или вилка получили повреждения в результате неправильного использования прибора, либо после того, как обогреватель уронили, либо если он получил повреждения каким-либо иным образом. Отнесите поврежденный прибор в сервисную службу для его осмотра, возможной регулировки механических или электрических компонентов, или ремонта.
- Для долговременной, надежной и эффективной работы обогревателя, не допускайте круглосуточной беспрерывной работы прибора в течение 7 дней в неделю.

#### Специальные меры предосторожности:

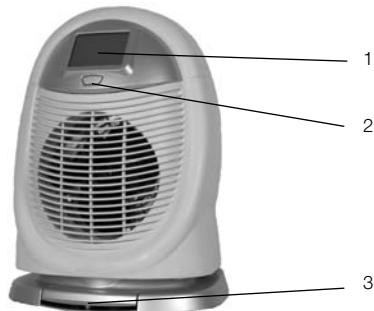
- Для того, чтобы избежать возникновения перегрузки в электрической сети, не включайте одновременно с работающим обогревателем другой прибор высокой мощности в одну и ту же электрическую розетку.
- Не рекомендуется использовать удлинители сетевого шнура, так как удлинительный шнур может перегреваться, что приводит к риску возникновения пожара. Однако, если все же использование удлинителя необходимо, тогда удлинительный шнур должен иметь минимальное сечение, рассчитанное на нагрузку не менее 2500 Вт.

#### Устройство тепловентилятора

модель EFH/S 2400DR



модель EFH/S 2400DR



1. Сенсорный дисплей
2. Кнопка включения прибора
3. Педаль включения режима поворота тепловентилятора (только для модели EFH/S 2400DR)

#### Требования по электроподключению

Прежде, чем вставить вилку в электрическую розетку, внимательно проверьте напряжение в вашей домашней сети – соответствует ли оно значению, указанному на тепловентиляторе, а также соответствует ли электрическая розетка и магистральная силовая линия требованиям по электропитанию данного прибора.



## электротепловентилятор **5**

### Правила эксплуатации

- Вставьте вилку в электрическую розетку и установите кнопку включения прибора в положение ON (ВКЛ.). Загорится сенсорный дисплей прибора, и на нем отобразится текущая температура, загорятся функциональные клавиши (TIMER - Таймер, UP – Вверх, DOWN – Вниз, MODE – Режим), а также различные режимы работы (FAN – вентилятор без включения нагревательных ТЭНов, LOW – экономичный режим 1200Вт, HIGH – максимальный режим 2400Вт).
- Прежде, чем нажимать любую кнопку на сенсорном дисплее, прибор должен быть включен и находиться в режиме готовности к работе («standby»).
- Через 10 секунд после того, как прибор включается, или на нем устанавливается какая-либо функция (режим работы), сенсорный дисплей автоматически переходит в режим тусклого свечения.

### Выбор режимов работы



- Когда прибор находится во включенном состоянии, нажмите кнопку MODE (Режим работы) один раз. Будет установлен экономичный режим (LOW), и на дисплее будет мигать значок "Low" (рядом с иконкой небольшого пламени). В этом режиме будут работать как вентилятор, так и обогреватель, используя половинную мощность нагрева – 1200Вт.
- Когда прибор находится во включенном состоянии нажмите кнопку MODE (Режим) два раза подряд. Будет установлен режим полной мощности нагрева – HIGH. На дисплее начнет мигать соответствующая надпись – "High". Значок (рядом с иконкой сильного пламени) будет мигать. В этом режиме будут работать как вентилятор, так и обогреватель на максимальной мощности 2400Вт.

### Примечание:

Если выбирается режим слабого нагрева (LOW) или сильного нагрева (HIGH), а при этом ни вентилятор, ни нагреватель не начинают работать, это означает, что значение установленной на приборе температуры ниже или равно температуре окружающей среды в этом помещении. Нажмите кнопку "UP" (вверх) для того, чтобы выставить правильное значение температуры, после этого обогреватель начнет работать в нормальном режиме.

### Установка температуры

- Температура, заданная по умолчанию, равна 30°C.
- Нажимайте кнопки "UP" (Вверх) или "DOWN" (Вниз) для того, чтобы установить требуемую вам температуру. Каждое нажатие этих кнопок увеличивает или уменьшает температуру на 1°C. Диапазон возможных температур находится в пределах от 5°C до 30°C.
- Через 5 секунд после того, как значение температуры будет установлено, дисплей возвратится в состояние отображения температуры окружающего воздуха.
- В экономическом режиме (LOW) или в режиме (HIGH), когда температура окружающего воздуха достигает установленного значения, функция нагрева отключается автоматически, в то время как вентилятор будет продолжать вращаться. Когда температура окружающего воздуха станет ниже, чем установленная температура, функция нагрева снова будет включена автоматически.
- Когда установлен режим работы вентилятора (FAN), функция настройки температуры не работает.



## 6 electrolux

### Настройка таймера

- Нажмите кнопку таймера (TIMER) для установки времени работы обогревателя. Таймер может быть установлен в диапазоне от 1 часа до 12 часов. Когда таймер установлен и включен, будет запущен счетчик времени, если в течение 5 секунд после установки таймера более не нажимались никакие кнопки. На дисплее будет отображаться время, оставшееся до выключения обогревателя.
- Обогреватель автоматически выключится, когда истечет время, установленное на таймере. После этого вентилятор будет продолжать свою работу в течение еще примерно 10 секунд, для того, чтобы охладить прибор.
- Настройки времени могут быть сброшены, если прибор будет переведен в состояние готовности к работе с помощью кнопки MODE (режим), или если устройство отключается автоматически или механически (вручную).

### Настройка режима поворота тепловентилятора (только для модели EFH/S 2400DR)

- Нажмите переключатель поворота, расположенный в нижней части прибора, для того, чтобы активировать функцию поворота вентилятора обогревателя.
- Нажмите переключатель поворота еще раз для того, чтобы остановить работу этого режима – вентилятор прекратит поворачиваться.

#### Примечание:

Если переключатель режима поворота включен, то работа в этом режиме будет продолжаться даже в том случае, если сам обогре-



ватель/вентилятор будет отключен. Для того, чтобы остановить режим поворота, нужно нажать переключатель режима поворота еще раз, до тех пор, пока обогреватель не прекратит поворачиваться. Для того, чтобы выключить весь прибор целиком, необходимо нажать кнопку включения прибора.

### Система безопасности

- В случае ненормального перегрева устройства, предохранительная система безопасности автоматически отключит его, и устройство начнет издавать акустический сигнал тревоги.

#### Если прибор перегревается:

- Уберите посторонние предметы, расположенные вблизи от обогревателя, которые могут заслонять его и препятствовать его нормальному охлаждению.
- Располагайте обогреватель только в хорошо проветриваемом помещении. С каждой стороны корпуса прибора необходимо оставить свободное пространство – как минимум 0.9 метра, что позволит воздуху свободно циркулировать вокруг прибора, обеспечивая его охлаждение.
- Если вы все равно замечаете, что прибор перегревается, отключите его от электропитания и обратитесь в службу технической поддержки покупателей.
- Если на днище вашего прибора имеется специальный предохранительный переключатель, то устройство будет автоматически отключаться, если обогреватель наклоняется или опрокидывается.
- Прибор может быть ВЫКЛЮЧЕН только путем нажатия кнопки включения прибора.



#### Внимание:

Убедитесь, что вилка плотно входит в розетку электропитания. Любая слабина в этом контакте может привести к перегреванию в месте соединения вилки и розетки, и выходу прибора из строя.



#### Примечание:

Вилка и сам шнур питания могут слегка нагреваться во время работы – это нормальное состояние.

### Техническое обслуживание

Данный прибор требует лишь регулярной чистки наружных поверхностей.

- Прежде, чем приступить к чистке вашего прибора, отключите его от электропитания. Выньте вилку из розетки, и подождите до тех пор, пока прибор не охладится достаточно.
- С помощью влажной мягкой ткани протрите корпус обогревателя.
- Не используйте воду, моющие вещества, абразивные чистящие жидкости и химические реагенты (спиртосодержащие, бензин и т.п.) для протирки прибора.





электротепловентилятор **7**

## Технические характеристики

| Модель                 | EFH/S 2400D | EFH/S 2400DR |
|------------------------|-------------|--------------|
| Рабочее напряжение, В  | 220–240     | 220–240      |
| Частота тока, Гц       | 50          | 50           |
| Выходная мощность, Вт  | 2400        | 2400         |
| Сила тока (А)          | 10.9        | 10.9         |
| Габаритные размеры, мм | 350x275x175 | 380x295x210  |
| Масса нетто, кг        | 1.97        | 2.80         |
| Класс защиты           | IP21        | IP21         |
| Срок службы            | 5 лет       | 5 лет        |

## Утилизация

По окончании срока службы товар следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации электротепловентилятора Вы можете получить у местного органа власти.

## Сертификация

Товар сертифицирован на территории Российской Федерации, соответствует требованиям нормативных документов:  
ГОСТ Р МЭК 335-1-94,  
ГОСТ Р МЭК 60335-2-30-99,  
ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (п.4),  
ГОСТ Р 51317.3.2-99,  
ГОСТ Р 51317.3.3-99,  
ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (разд. 5, 7)

Сертификат соответствия:

РОСС SE.АИ46.В05519

Срок действия:

с 29.04.2008 г. по 27.04.2009 г.

Орган по сертификации:

РОСС RU.0001.11АИ46

ОС ПРОДУКЦИИ АНО «СТАНДАРТ-ТЕСТ»

Адрес: 115088, РФ, Москва,  
ул.Шарикоподшипниковская, д. 11,  
тел. (495) 646-35-16; факс 646-35-17;  
e-mail: info@sertcenter.ru

Информация о сертификации продукции  
обновляется ежегодно

Сертификат выдан: фирма "AB Electrolux"  
S:T Goransgatan 143, SE-105 45 Stockholm,  
Швеция



# Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

## Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для газовых котлов, кондиционеров типа сплит-система, чillerов и фанкойлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать ли переписывать какие-либо указанные в нем данные.

## Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

## Общие правила установки (подключения) изделия

Установка (подключение) изделий допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ (изделия, работающих на газе), либо специалистами компаний, авторизованных на продажу и/или монтаже и гарантитное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензию на данный вид работ (водонагреватели, кондиционеры типа сплит-система). Для установки (подключения) электрических водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

## Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел: (495) 777-1946

E-mail: [home\\_comfort@home-comfort.ru](mailto:home_comfort@home-comfort.ru)

Адрес для писем:

125493, г.Москва, а/я 310

Адрес в Интернет: [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru)

| Модель   | Серийный номер |
|--|----------------|
|  |                |
| Дата покупки   |                |
| Штамп продавца                                       |                |
| Дата пуска в эксплуатацию                            |                |
| Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию |                |

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технологических характеристик.

Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательство по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

## Срок действия гарантии

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правиль но/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. Для газовых котлов обязательным также является указания даты пуска в эксплуатацию и штами авторизированной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Гарантийный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Покупателю.

Гарантийный срок на увлажнители воздуха и тепловентиляторы составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.

Гарантийный срок на изделия (водонагревательные приборы) серии EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital, EWH Slim определяется следующим образом: на водосодержащую емкость (стальной бак) гарантийный срок на повреждения от коррозии составляет 96 (девяносто шесть) месяцев, а на остальные элементы изделия гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

Гарантийный срок на прочие изделия составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

Указанные выше гарантийные сроки распространяются только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, его гарантийный срок составляет 3 (три) месяца.

Гарантийный срок на комплектующие изделия или составные части (детали которых могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги, коронки горелок и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца.

Гарантийный срок на новые комплектующие изделия или составные части, установленные на изделие при гарантитном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих/составных частей.

## Действительность гарантии

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантия включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произшедшего в результате переделки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец и Извозитель не несут ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделия надлежащего качества без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:**

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использование изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуем Продавцом (изготовителем);

**• наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;**

- ремонта/надлаживания/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;

**• неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети, а также неисправностей (не соответствия рабочим**



параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей;

• дефектов, возникших вследствие погадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т.д.

• неправильного хранения изделия;

• необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся /сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

• дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

#### Особые условия гарантийного обслуживания газовых котлов

Для газовых котлов настоящая гарантия имеет силу только в случае пуска их в эксплуатацию силами специалистами уполномоченной на то авторизованной организацией с составлением соответствующего Акта о пуске в эксплуатацию, с обязательным указанием даты пуска и штампа организации, производившей пуск в эксплуатацию.

#### ВНИМАНИЕ!

В целях Вашей безопасности установка (подключение) изделий, работающих на газе, допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

#### Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

#### Особые условия гарантийного обслуживания водонагревателя приборов

Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: замерзания или всего лишь однократного превышения максимально допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройств не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; использования коррозионно-активной воды, не предназначенной для питья; коррозии от электрохимической реакции, несвоевременного технического обслуживания водонагревательных приборов в соответствии с инструкциями по эксплуатации (например: несоблюдение установленных инструкций сроков по замене магниевого анода и т.д.).

#### Особые условия гарантийного обслуживания увлажнителей воздуха

В обязательном порядке при эксплуатации ультразвуковых увлажнителей воздуха следует использовать оригинальный фильтр-картридж для умягчения воды. При наличии фильтра-картриджа рекомендуется использовать водопроводную воду без предварительной обработки или очистки. Срок службы фильтра-картриджа зависит от степени жесткости используемой воды и может не прогнозируемо уменьшаться, в результате чего возможно образование белого осадка вокруг увлажнителя воздуха и на мемbrane самого увлажнителя воздуха (даный осадок может не удаляться и при помощи прилагаемой к увлажнителю воздуха щеткой). Для снижения вероятности возникновения такого осадка фильтр-картридж требует периодической своевременной замены. Вследствие выработки ресурса фильтров в увлажнителях воздуха может снижаться производительность выхода влаги, что требует регулярной периодической замены фильтров в соответствии с инструкцией по эксплуатации. За перечисленные в настоящем пункте последствия несоблюдения Покупателем инструкций и рекомендаций Продавец, Импортер, Изготовитель ответственности не несет и настоящая гарантия на такие последствия не распространяется. При эксплуатации увлажнителей воздуха рекомендуется использовать только оригинальные аксессуары производителя.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 "Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации" Пост. Правительства РФ от 19.01.1998. №55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона "О защите прав потребителей" и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

• Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей" предоставлена Покупателю в полном объеме;

• Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и .....;

• Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;

• Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/ .....;

....., купленного изделия не имеет.

Покупателя написать "работе"

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВПЛУЧАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАННЯ /  
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**



Модель/ Модель:

Серийный номер/ Серійний номер:

Дата покупки/Дата покупки:

Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

Штамп організації, проводившої пуск в експлуатацію/

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію



## Гарантійний талон

Дійсний документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнює їй уточнене обговорені законом зобов'язання, що припускають угоду сторін або договір.

### Правильне заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і має штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін відліковується з дати виробництва виробу . Для газових котлів, колонок, сплит-систем і феноілов слід також обов'язково вказувати дату (також є обов'язковим є вказування дати) введення в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що здійснювала введення в експлуатацію.

### Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

### Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працюють на газі, допускається винятково фахівцями й організаціями, що мають ліцензії на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендуємо звертатися в наші сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-систем повинна виконуватися фахівцями компаній, авторизованих на продаж і/або монтаж і гарантійне обслуговування даного типу устаткування, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інший вироби Ви можете одержати в Продавця.

| Модель   | Серійний номер |
|--|----------------|
|  |                |
| Дата покупки                                     |                |
| Штамп продавця                                   |                |
| Дата пуску в експлуатацію                        |                |
| Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію |                |

**Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!**

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Ф.І.О. покупателя / П.І.Б. покупця: | Адрес/Адреса: |
| Телефон/ Телефон:                   | Код заказа:   |
| Дата ремонта/ Код замовлення:       |               |
| Сервіс-центр/Сервіс-центр:          |               |
| Мастер/Майстер:                     |               |





У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця і не несуть зобов'язань по змін/поліпшенню рішення вигущених виробів.

Переконливо просимо Вас щоб уникнути непорозумінь до установки (експлуатації) виробу уважно вивчити його інструкцію з експлуатації. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирити або переписувати які-небудь зазначені в ньому дані. Дійсна гарантія має силу, якщо Гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому зазначені : найменування і модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи з штампом Продавця.

Гарантійний термін на зволожувачі повітря, на мобільні кондиціонери і тепловентилятори складає 12 (дванадцять) місяців з дня продажу виробу Покупцеві.

Гарантійний термін на вироби (водонагрівальні прилади) серій EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital, EWH Slim визначається в такий спосіб: на водомістку емність (сталеві баки) гарантійний термін на ушкодження від корозії складає 96 (дев'яносто шість) місяців, а на інші елементи виробу гарантійний термін складає 24 (двадцять чотири) місяці.

Дійсна гарантія поширяється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Дійсна гарантія містить у собі виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміну дефектних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсуду сервісного центра). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміни, передбачені Законом "Про захист прав споживача".

Зазначений вище гарантійний термін поширяється тільки на вироби, що використовуються в особистих, сімейних або домашніх цілях, не зважаючи на підприємницьку діяльність. У випадку використання виробу в підприємницькій діяльності, його гарантійний термін складає 3 (три) місяці. Гарантійний термін на комплектуючі виробі (деталі), які можуть бути зняті з виробу без застосування яких-небудь інструментів, тобто шухляди, полички, грати, кошки, насадки, щітки, трубки, шланги, коронки пальників і ін. подібні комплектуючі) складає 3 (три) місяці.

Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби або складові частини, установлені на вироб при гарантійному або платному ремонту, або придбані окремо від виробу, складає три місяці з дня видачі Покупцеві виробу по закінченні ремонту, або про дажу останньому цих комплектуючих/складових частин.

Дійсна гарантія дійсна тільки на території України на вироби, куплені на території України.

Дійсна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що відбувається в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача, з метою приведення його у відповідність з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій іншій країні, у якій цей виріб був спочатку проданий.

Продавець і Виготовлювач змінюють із себе усюкі відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, звязані з використанням купленого виробу без затвердженого плану монтажу і дозволу відповідних організацій.

#### ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміна фільтрів);
- будь-які адаптації і зміни виробу, у т.ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначена в Інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача.

#### ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ СУ ВИПАДКАХ:

- якщо буде цілком /частково/ змінений, стертий, вилучений або буде нерозірваний серійний номер виробу;
- використання виробу не по його прямому призначенню, не відповідно до його Інструкції по експлуатації, у тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжним устаткуванням, Продавцем, що не рекомендується, (виготовлювачем);
- наявності на виробі механічних ушкоджень (сколовки, тріщин, і т.д.), впливів на виріб надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/ запилени, концентрованих парів, якщо що-небудь з перерахованого становло причиною несправності виробу ;
- ремонту/нагодження/інсталяції/адаптації/ пуску в експлуатацію виробу не уповноваженими на те організаціями/особами;

• стихійних лих (пожежа, повінь і т.д.) і інших причин, що знаходяться поза контролем Продавця (виготовлювача) і Покупця, що заподіяли шкоди виробові;

• неправильного підключення виробу до електричної, газової або водогонної мережі, а також несправностей (невідповідності робочим параметрами і безпеці) електричної, газової або водогонної мережі й інших зовнішніх мереж ;

• дефектів, що виникли внаслідок влучення усередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах і продуктів їхньої життєдіяльності, і т.д.

• неправильного збереження виробу;

• необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також скляніх/порцелянових/ матер'яних і переміщуваних вручну деталей і інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючих) виробу, що мають слівний обмежений період працездатності, у зв'язку з їх природним зносом, або якщо така заміна передбачена конструкцією і не зв'язана з розбиранням виробу;

• дефектів системи, у якій виріб використовувався як елемент цієї системи.

#### Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних приладів

Дійсна гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівальних приладах виникли в результаті: замерзання або всього лише однократного перевищенні максимально припустимого тиску води, зазначеного на заводській таблиці з характеристиками водонагрівального приладу ; експлуатації без захисних пристрій або пристрій, що не відповідають технічним характеристикам водонагрівальних приладів ; використання корозійно-активної води, не призначеної для пиття; корозії від електрохімичної реакції, несвоєчасного технічного обслуговування водонагрівальних приладів відповідно до інструкції по експлуатації (наприклад: недотримання встановлених інструкцією термінів по заміні магнієвого анода і т.д.).

#### Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувачів повітря

В обов'язковому порядку при експлуатації ультразвукових зволожувачів повітря необхідно використовувати оригінальний фільтр-картридж для зм'якшення води. Рекомендується використовувати дистиловану або попередньо очищено воду.

Термін служби фільтра-картриджка залежить від ступеня твердості використовуваної води і може не прогнозовано зменшуватися, в результаті чого можливе утворення блого осаду навколо зволожувача повітря і на мембрани самого зволожувача повітря (даний осад може не віддалятися і за допомогою прикладеної до зволожувача повітря щіткою). Для зниження ймовірності виникнення такого осаду фільтр-картридж вимагає періодичної своєчасної заміни. Внаслідок вироблення ресурсу фільтрів в зволожувачів повітря може знижуватися продуктивність виходу води, що вимагає регуляції періодичної заміни фільтрів відповідно до інструкції по експлуатації. За передраховані в дійсному пункті несправності зволожувачів повітря і виникні в зв'язку з такими несправностями які-небудь збитків у Покупця і третіх осіб Продавець, Імпортер, Виготовлювач відповідальність не несуть і дійсна гарантія на такі несправності зволожувачів повітря не поширюється. При експлуатації зволожувачів повітря рекомендується використовувати тільки оригіналні аксесуари виробника.

З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:

• Уся необхідна інформація про куплений виріб і його споживчі властивості у відповідності зі ст. 15 Закону "Про захист прав споживача" надана Покупцеві в повному обсязі;

• Покупець одержав Інструкцію з експлуатації купленого виробу російською та ..... мовою;

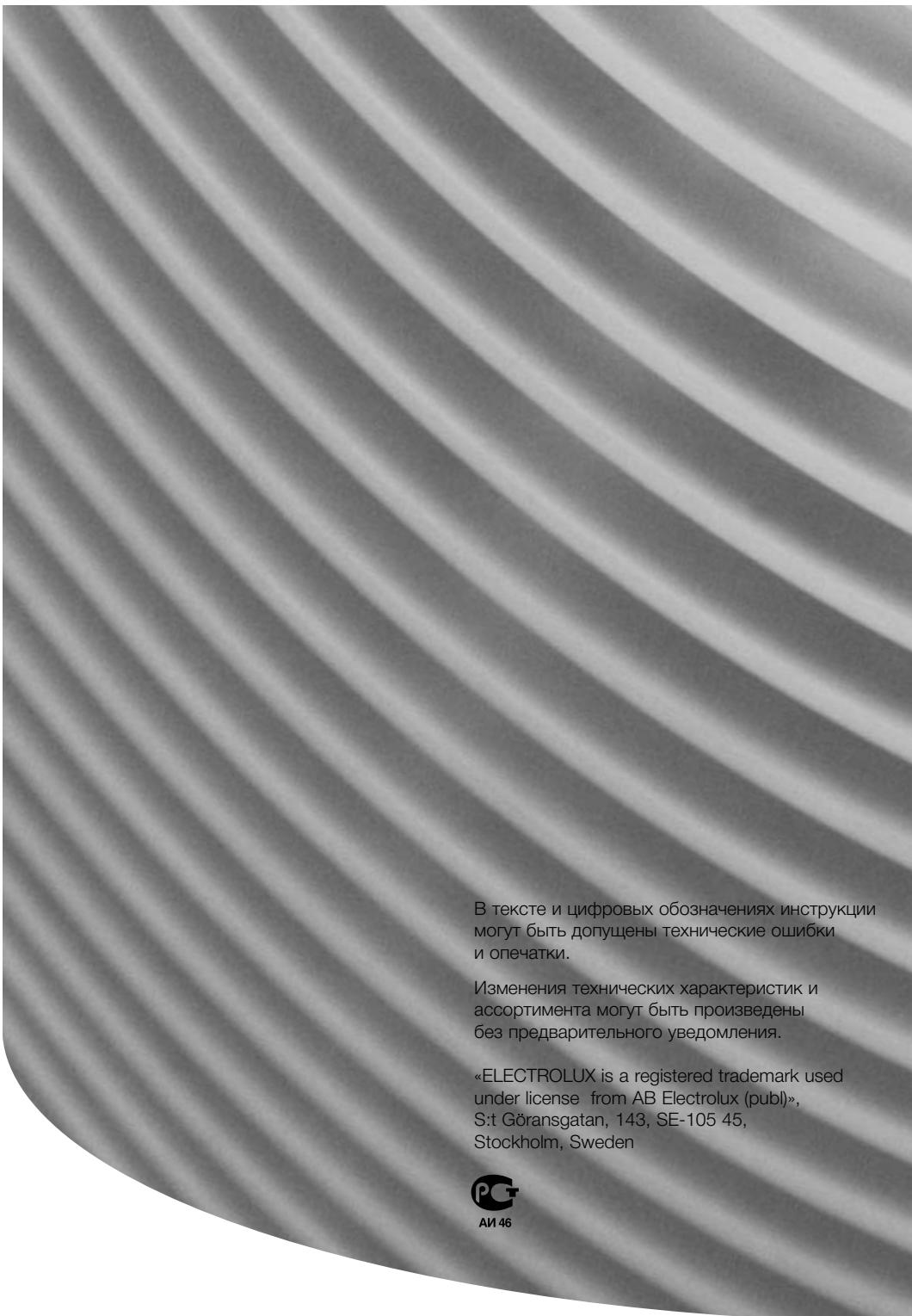
• Покупець ознайомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації купленого виробу;

• Покупець претензій до зовнішнього вигляду/комплектності ..... якщо виріб перевіряється в присутності ..... Покупця написати "робот"

Покупець:

Підпись:

Дата:



В тексте и цифровых обозначениях инструкции  
могут быть допущены технические ошибки  
и опечатки.

Изменения технических характеристик и  
ассортимента могут быть произведены  
без предварительного уведомления.

«ELECTROLUX is a registered trademark used  
under license from AB Electrolux (publ),  
S:t Göransgatan, 143, SE-105 45,  
Stockholm, Sweden

